

supplemento n. 1  
al  
catalogo ricambi

—  
supplement n. 1  
to  
spares catalogue

—  
supplément n. 1  
au  
catalogue rechanges

—  
Supplement n. 1  
zu  
Ersatzteilleiste

—  
**Lambretta**

**100**

---

**Lambretta**  
INNOCENTI

**J 50 - J 125**

[seesoterhelp.com](http://seesoterhelp.com)



Tutti i particolari che non figurano nel presente Supplemento sono comuni alla Lambretta 100 cc. I particolari che figurano nel presente Supplemento e per i quali non è precisato il tipo di macchina, sono comuni al 50 cc. e 125 cc.

All parts that do not appear on the present Supplement are common to Lambretta 100 cc. The parts that appear on the present Supplement, and for which the model is not specified, are common to 50 cc. and 125 cc.

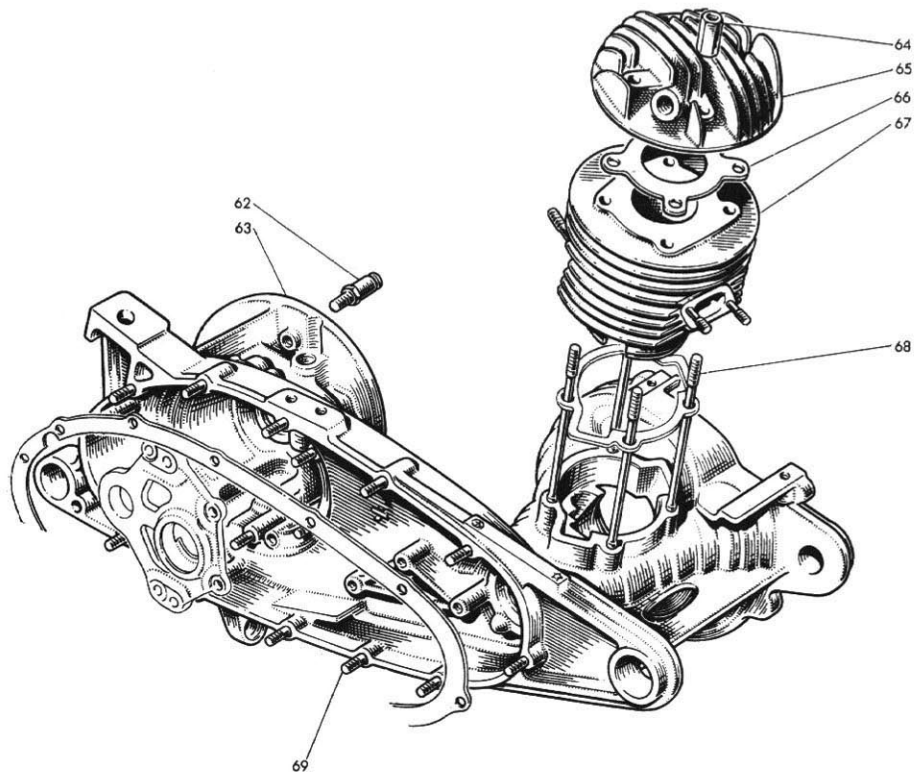
Toutes les pièces qui ne figurent pas au présent Supplément sont communes à Lambretta 100 cc. Les pièces qui figurent au présent Supplément et pour lesquelles le modèle n'est pas spécifié sont communes à 50 cc. et 125 cc.

Alle Teile die nicht im vorliegenden Supplement erscheinen sind dem Lambretta 100 cc. gemein. Die Teile welche im vorliegenden Supplement erscheinen und für welche das Modell nicht angegeben ist sind den 50 cc. und 125 cc. gemein.

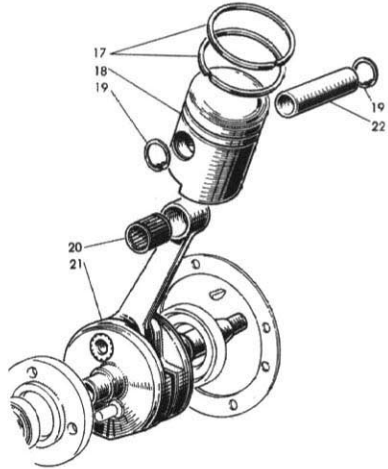
Tutti i diritti di riproduzione del presente catalogo sono riservati alla INNOCENTI - Milano. Le denominazioni dei pezzi di ricambio, il testo ed il sistema di numerazione non possono essere stampati o tradotti né integralmente né parzialmente senza autorizzazione scritta dalla INNOCENTI - Milano.

Copyright by INNOCENTI - Milano

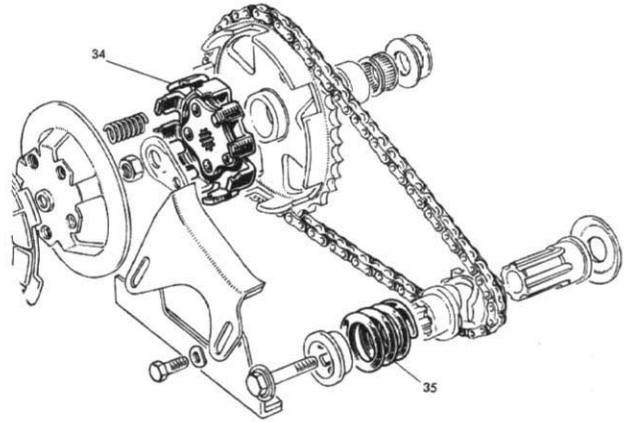




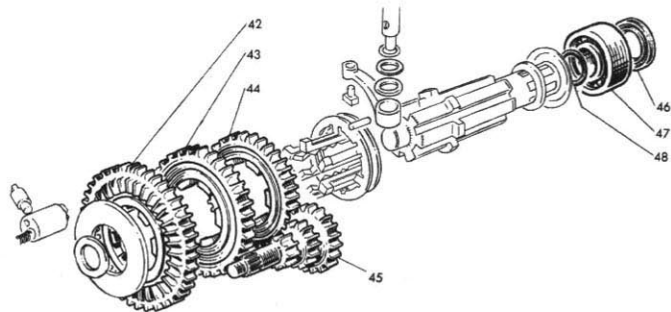
II



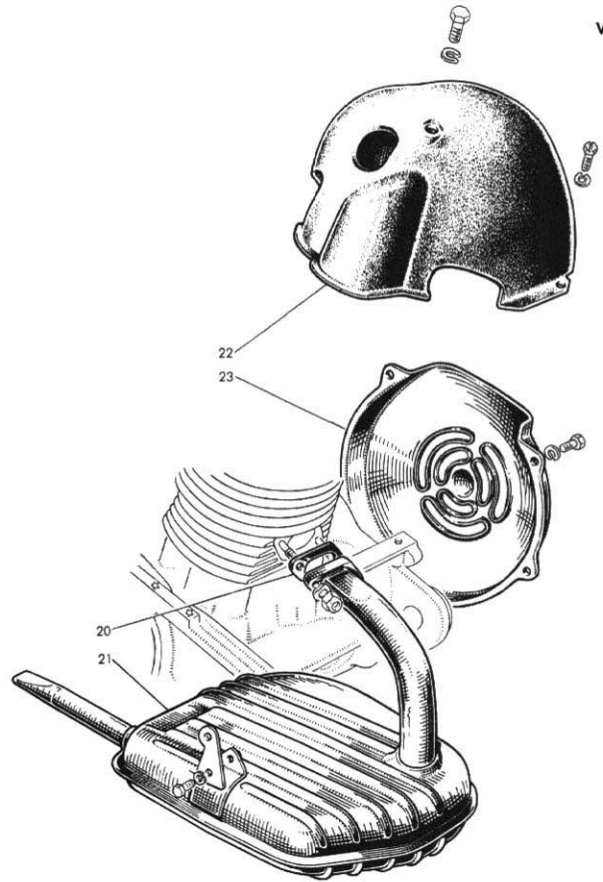
III



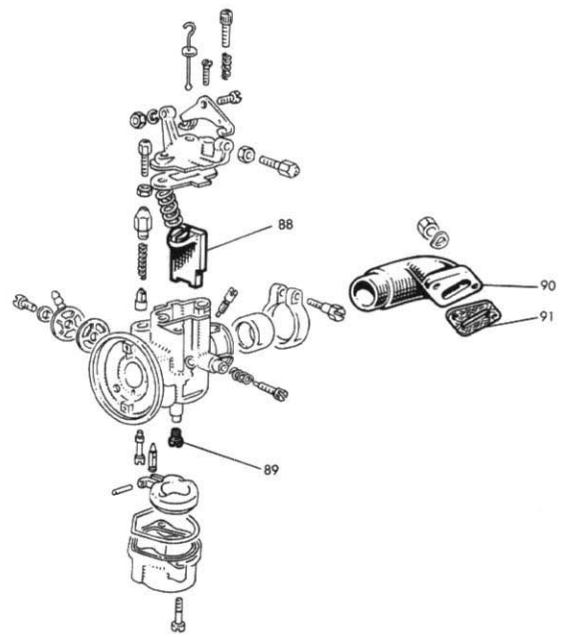
IV

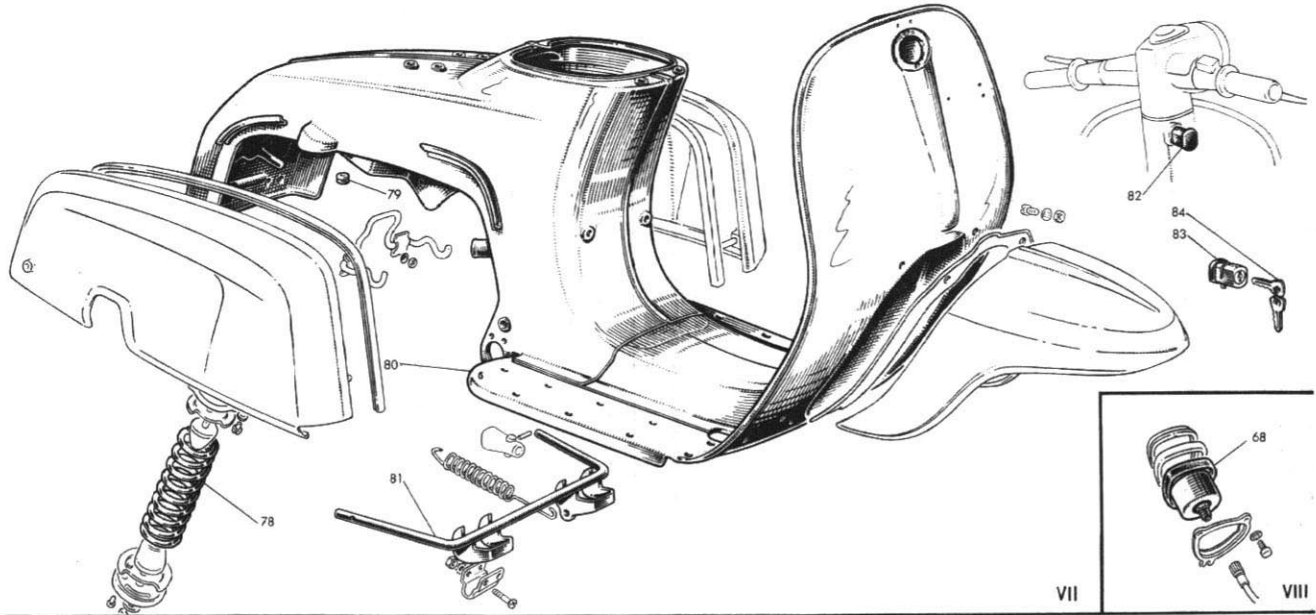


V

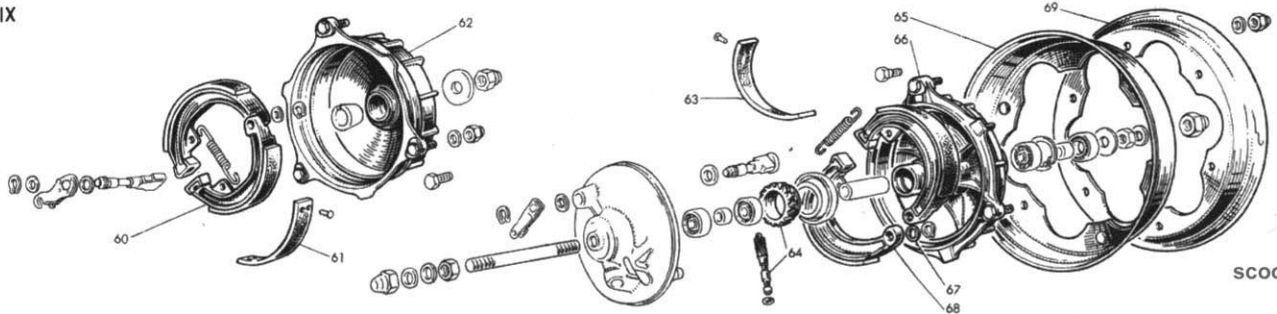


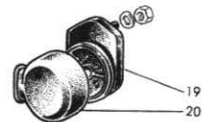
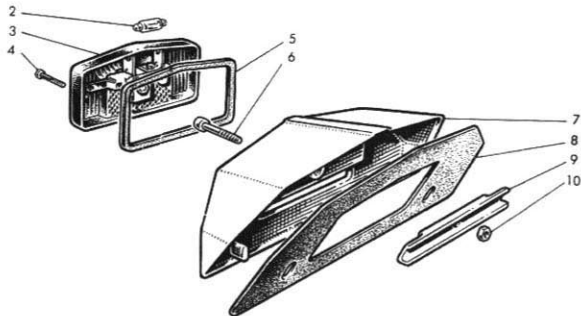
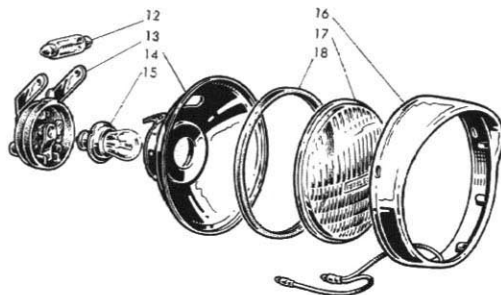
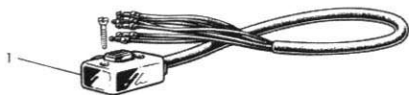
VI

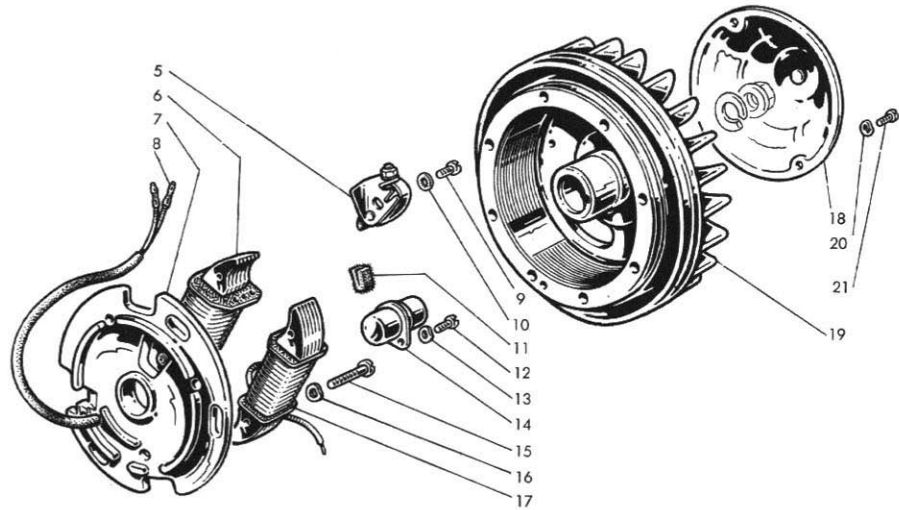
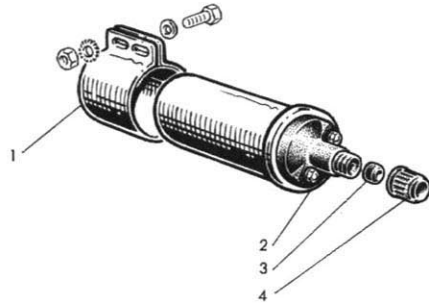




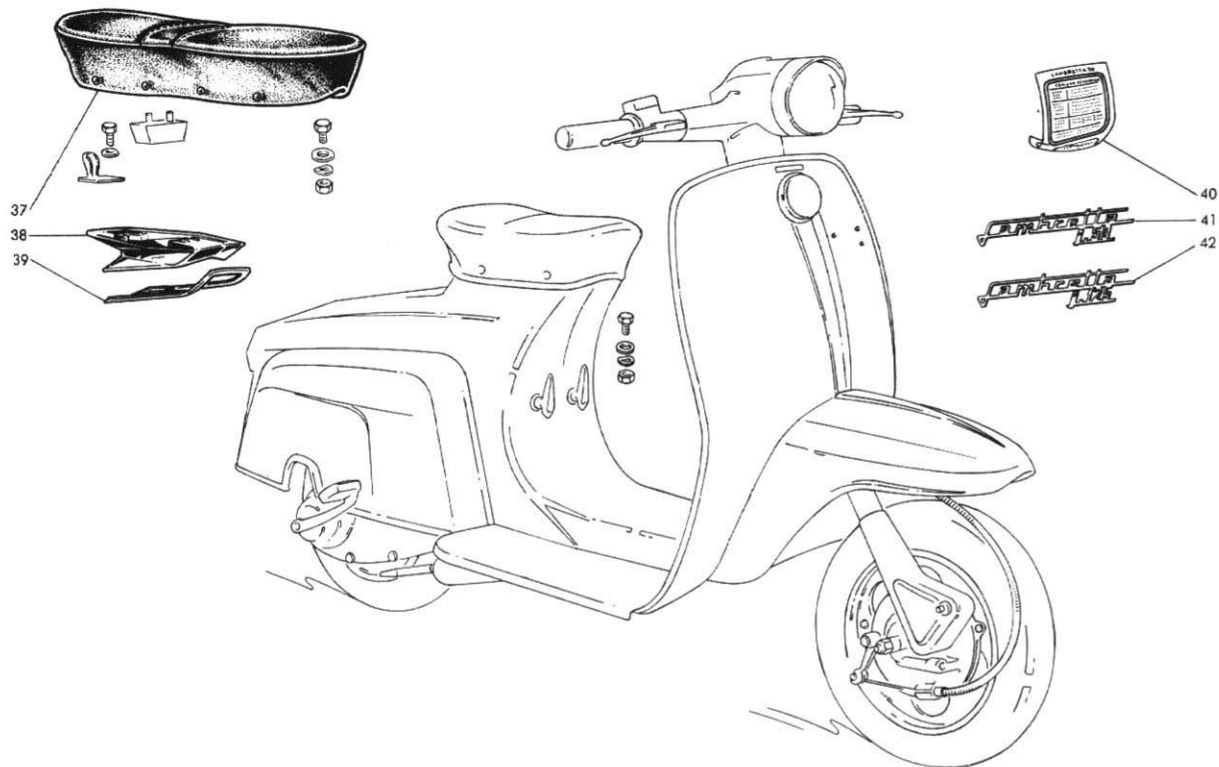
IX











N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell.-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. № figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell.-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. № figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell.-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. № figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell.-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. № figure Abb. Nr.	N. Matricola Part. No. Réf. des pièces Bestell.-Nr.	Tavola Section Planche Tafel	N. Figura Fig. No. № figure Abb. Nr.
00205501	VII	84	20032050	VII	81	20151006	II	22	20157040	IX	62	20251013	I	65
00412136	VI	89	20050005	I	69	20151008	II	17	20158003	XIII	40	20251017	II	17
00412360	VI	—	20050038	IV	47	20151010	II	21	20160001	X bis	16	20251018	II	17
00412388	VI	88	20050039	IV	46	20151012	I	66	20160002	X bis	17	20251019	II	17
00412389	VI	89	20050041	IV	48	20151013	I	65	20160003	X bis	18	20251020	II	18
00412391	VI	—	20050042	I	28	20151014	I	64	20160004	X bis	14	20251030	II	18
00611085	IX	64	20050070	I	63	20151017	II	17	20160005	X bis	13	20251040	II	18
00611086	VIII	68	20053029	IV	41 bis	20151018	II	17	20160020	X bis	—	20251050	II	18
00611087	VIII	68	20053031	IV	41 bis	20151019	II	17	20162002	X bis	20	20251060	I	67
00611088	VIII	68	20057009	IX	13	20151020	II	18	20162010	X bis	1	20253001	IV	45
00611089	VIII	68	20094050	VII	83	20151030	II	18	20163003	X bis	8	20253003	IV	42
00860015	XI bis	4	20106006	X bis	—	20151040	II	18	20163004	X bis	4	20253004	IV	43
00860017	XI bis	1	20121015	IX	61	20151050	II	18	20163005	X bis	5	20253005	IV	44
00860018	XI bis	2	20121015	IX	63	20151060	I	67	20163007	X bis	9	20298001	XIII	40
00860019	XI bis	3	20121020	IX	66	20151070	II	20	20163070	X bis	3	20298002	XIII	40
00860020	XI bis	—	20121021	IX	69	20152004	III	35	20163080	X bis	3	20298003	XIII	40
00860021	XI bis	5	20121026	IX	67	20152040	III	34	20164002	VII	79	71060630	X bis	6
00860022	XI bis	6	20121040	IX	60	20153001	IV	45	20181001	XIII	38	71160408	XI bis	12
00860023	XI bis	7	20121040	IX	68	20153003	IV	42	20181002	XIII	39	71160412	XI bis	21
00860024	XI bis	9	20121060	IX	65	20153004	IV	43	20182010	XIII	37	71160528	XI bis	15
00860025	XI bis	10	20130310	VII	80	20153005	IV	44	20194007	VII	82	73250012	II	19
00860026	XI bis	11	20131002	VII	78	20155001	VI	90	20198001	XIII	40	82008010	X bis	10
00860027	XI bis	14	20132050	VII	81	20155002	VI	91	20198002	XIII	40	83100005	XI bis	16
00860028	XI bis	17	20134009	XIII	41	20155012	V	23	20230310	VII	80	83110004	XI bis	13
00860029	XI bis	18	20150021	I	68	20155015	V	20	20234009	XIII	42	83110004	XI bis	20
00860030	XI bis	19	20150027	I	62	20155040	V	22	20251006	II	22	87550300	X bis	2
19010019	I	69	20150037	I	68	20155053	X bis	11	20251008	II	17	87551500	X bis	12
20031002	VII	78	20150070	I	63	20155070	V	21	20251012	I	66	87691500	X bis	15

Fig. Abb.	Ord. N. Bestell. N.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Qt. Anzahl
<b>TAVOLA I - SECTION I - PLANCHE I - TAFEL I</b>						
28	<b>20050042</b>	Flangia	Flange	Bride	Flansch	1
62	<b>20150027</b>	Perno per ceppi freno (50 cc.)	Pin for brake shoes (50 cc)	Axe pour mâchoires (50 cc)	Bolzen für Bremsbacken (50 cc)	1
63	<b>20150070</b>	Carter Motore con fig. 3, 29, 30, 31, 32, 33, 68, 41 (50 cc)	Crankcase with fig. 3, 29, 30, 31, 32, 33, 68, 41 (50 cc)	Carter moteur avec fig. 3, 29, 30, 31, 32, 33, 68, 41 (50 cc)	Motorgehäuse mit Abb. 3, 29, 30, 31, 32, 33, 68, 41 (50 cc)	1
	<b>20050070</b>	Carter motore con fig 3, 7, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 41 (125 cc)	Crankcase with fig. 3, 7, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 41 (125 cc)	Carter moteur avec fig. 3, 7, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 41 (125 cc)	Motorgehäuse mit Abb. 3, 7, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 41 (125 cc)	1
64	<b>20151014</b>	Dado (50 cc)	Nut (50 cc)	Ecrou (50 cc)	Mutter (50 cc)	1
65	<b>20151013</b>	Testina (50 cc)	Cylinder head (50 cc)	Culasse (50 cc)	Zylinderkopf (50 cc)	1
	<b>20251013</b>	Testina (125 cc)	Cylinder head (125 cc)	Culasse (125 cc)	Zylinderkopf (125 cc)	1
66	<b>20151012</b>	Guarnizione (50 cc)	Gasket (50 cc)	Joint (50 cc)	Dichtung (50 cc)	1
	<b>20251012</b>	Guarnizione (125 cc)	Gasket (125 cc)	Joint (125 cc)	Dichtung (125 cc)	1
67	<b>20151060</b>	Cilindro con fig. 24, 25, 48 (50 cc)	Cylinder with fig. 24, 25, 48 (50 cc)	Cylindre avec fig. 24, 25, 48 (50 cc)	Zylinder mit Abb. 24, 25, 48 (50 cc)	1
	<b>20251060</b>	Cilindro con fig. 24, 25, 48 (125 cc)	Cylinder with fig. 24, 25, 48 (125 cc)	Cylindre avec fig. 24, 25, 48 (125 cc)	Zylinder mit Abb. 24, 25, 48 (125 cc)	1
68	<b>20150021</b>	Prigioniero (50 cc)	Stud (50 cc)	Goujon (50 cc)	Stiftschraube (50 cc)	4
	<b>20150037</b>	Prigioniero maggiorato (50 cc)	Stud oversized (50 cc)	Goujon majoré (50 cc)	Übermasste Stiftschraube (50 cc)	—
69	<b>20050005</b>	Prigioniero (125 cc)	Stud (125 cc)	Goujon (125 cc)	Stiftschraube (125 cc)	10
	<b>20050005</b>	Prigioniero (50 cc)	Stud (50 cc)	Goujon (50 cc)	Stiftschraube (50 cc)	11
	<b>19010019</b>	Prigioniero (125 cc)	Stud (125 cc)	Goujon (125 cc)	Stiftschraube (125 cc)	2
	<b>19010019</b>	Prigioniero (50 cc)	Stud (50 cc)	Goujon (50 cc)	Stiftschraube (50 cc)	1



**TAVOLA II - SECTION II - PLANCHE II - TAFEL II**

17	20151008	Segmento Ø 38 (50 cc)	Piston ring Ø 38 (50 cc)	Segment Ø 38 (50 cc)	Kolbenring Ø 38 (50 cc)	2	
	20151017	Segmento Ø 38,2 (50 cc)	Piston ring Ø 38,2 (50 cc)	Segment Ø 38,2 (50 cc)	Kolbenring Ø 38,2 (50 cc)	—	
	20151018	Segmento Ø 38,4 (50 cc)	Piston ring Ø 38,4 (50 cc)	Segment Ø 38,4 (50 cc)	Kolbenring Ø 38,4 (50 cc)	—	
	20151019	Segmento Ø 38,6 (50 cc)	Piston ring Ø 38,6 (50 cc)	Segment Ø 38,6 (50 cc)	Kolbenring Ø 38,6 (50 cc)	—	
	20251008	Segmento Ø 57 (125 cc)	Piston ring Ø 57 (125 cc)	Segment Ø 57 (125 cc)	Kolbenring Ø 57 (125 cc)	2	
	20251017	Segmento Ø 57,2 (125 cc)	Piston ring Ø 57,2 (125 cc)	Segment Ø 57,2 (125 cc)	Kolbenring Ø 57,2 (125 cc)	—	
	20251018	Segmento Ø 57,4 (125 cc)	Piston ring Ø 57,4 (125 cc)	Segment Ø 57,4 (125 cc)	Kolbenring Ø 57,4 (125 cc)	—	
	20251019	Segmento Ø 57,6 (125 cc)	Piston ring Ø 57,6 (125 cc)	Segment Ø 57,6 (125 cc)	Kolbenring Ø 57,6 (125 cc)	—	
	20151020	Pistone Ø 38 (50 cc)	Piston Ø 38 (50 cc)	Piston Ø 38 (50 cc)	Kolben Ø 38 (50 cc)	1	
	20151030	Pistone Ø 38,2 (50 cc)	Piston Ø 38,2 (50 cc)	Piston Ø 38,2 (50 cc)	Kolben Ø 38,2 (50 cc)	—	
18	20151040	Pistone Ø 38,4 (50 cc)	Piston Ø 38,4 (50 cc)	Piston Ø 38,4 (50 cc)	Kolben Ø 38,4 (50 cc)	—	
	20151050	Pistone Ø 38,6 (50 cc)	Piston Ø 38,6 (50 cc)	Piston Ø 38,6 (50 cc)	Kolben Ø 38,6 (50 cc)	—	
	20251020	Pistone Ø 57 (125 cc)	Piston Ø 57 (125 cc)	Piston Ø 57 (125 cc)	Kolben Ø 57 (125 cc)	1	
	20251030	Pistone Ø 57,2 (125 cc)	Piston Ø 57,2 (125 cc)	Piston Ø 57,2 (125 cc)	Kolben Ø 57,2 (125 cc)	—	
	20251040	Pistone Ø 57,4 (125 cc)	Piston Ø 57,4 (125 cc)	Piston Ø 57,4 (125 cc)	Kolben Ø 57,4 (125 cc)	—	
	20251050	Pistone Ø 57,6 (125 cc)	Piston Ø 57,6 (125 cc)	Piston Ø 57,6 (125 cc)	Kolben Ø 57,6 (125 cc)	—	
	19	73250012	Anello elastico (50 cc)	Circlip (50 cc)	Circlip (50 cc)	Seegerring (50 cc)	2
	20	20151070	Gabbia a rullini (50 cc)	Roller cage (50 cc)	Cage à aiguilles (50 cc)	Nadelkäfig (50 cc)	1
	21	20151010	Albero motore (50 cc)	Crankshaft (50 cc)	Vilebrequin (50 cc)	Kurbelwelle (50 cc)	1
	22	20151006	Spinotto (50 cc)	Gudgeon pin (50 cc)	Axe de piston (50 cc)	Kolbenbolzen (50 cc)	1
20251006		Spinotto (125 cc)	Gudgeon pin (125 cc)	Axe de piston (125 cc)	Kolbenbolzen (125 cc)	1	

**TAVOLA III - SECTION III - PLANCHE III - TAFEL III**

34	20152040	Campana frizione (50 cc)	Clutch bell (50 cc)	Cloche d'embrayage (50 cc)	Kupplungsglocke (50 cc)	1
35	20152004	Molla (50 cc)	Spring (50 cc)	Ressort (50 cc)	Feder (50 cc)	1

**TAVOLA IV - SECTION IV - PLANCHE IV - TAFEL IV**

41	20053029	Rond rasamento (S=1,6 mm.)	Shim (S=1,6 mm.)	Rondelle de réglage (S=1,6 mm)	Ausgleichsscheibe (S=1,6 mm.)	—
	20053031	Rond. rasamento (S=1,8 mm.)	Shim (S=1,8 mm.)	Rondelle de réglage (S=1,8 mm)	Ausgleichsscheibe (S=1,8 mm.)	—
42	20153003	Ingranaggio 1 <sup>a</sup> (50 cc)	Gear 1st (50 cc)	Pignon 1ère (50 cc)	Zahnrad erster (50 cc)	1
	20253003	Ingranaggio 1 <sup>a</sup> (125 cc)	Gear 1st (125 cc)	Pignon 1ère (125 cc)	Zahnrad erster (125 cc)	1
43	20153004	Ingranaggio 2 <sup>a</sup> (50 cc)	Gear 2nd (50 cc)	Pignon 2ème (50 cc)	Zahnrad zweiter (50 cc)	1
	20253004	Ingranaggio 2 <sup>a</sup> (125 cc)	Gear 2nd (125 cc)	Pignon 2ème (125 cc)	Zahnrad zweiter (125 cc)	1
44	20153005	Ingranaggio 3 <sup>a</sup> (50 cc)	Gear 3rd (50 cc)	Pignon 3ème (50 cc)	Zahnrad dritter (50 cc)	1
	20253005	Ingranaggio 3 <sup>a</sup> (125 cc)	Gear 3rd (125 cc)	Pignon 3ème (125 cc)	Zahnrad dritter (125 cc)	1
45	20153001	Albero primario (50 cc)	Main shaft (50 cc)	Arbre primaire (50 cc)	Getriebewelle (50 cc)	1
	20253001	Albero primario (125 cc)	Main shaft (125 cc)	Arbre primaire (125 cc)	Getriebewelle (125 cc)	1
46	20050039	Guarnizione (29 x 41 x 5)	Oil seal (29 x 41 x 5)	Joint d'étanchéité (29 x 41 x 5)	Dichtring (29 x 41 x 5)	1
47	20050038	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	1
48	20050041	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtring	1



Raffreddamento,  
Alimentazione e scarico

Cooling system,  
Carburettor and exhaust silencer

Refroidissement,  
carburateur et pot d'échappement

Kühlung,  
Vergaser und Auspuffanlage

Fig. Abb.	Ord. N. Bestell. N.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Qt. Anzahl
<b>TAVOLA V - SECTION V - PLANCHE V - TAFEL V</b>						
20	<b>20155015</b>	Guarnizione (50 cc)	Gasket (50 cc)	Joint (50 cc)	Dichtung (50 cc)	1
21	<b>20155070</b>	Marmitta completa (50 cc)	Silencer complete (50 cc)	Pot d'échapp. complet (50 cc)	Auspufftopf vollständig (50 cc)	1
22	<b>20155040</b>	Cuffia (50 cc)	Cylinder cowl (50 cc)	Coiffe de cylindre (50 cc)	Zylinderhaube (50 cc)	1
23	<b>20155012</b>	Coperchio (50 cc)	Cowl (50 cc)	Coiffe (50 cc)	Gebläsedeckel (50 cc)	1

**TAVOLA VI - SECTION VI - PLANCHE VI - TAFEL VI**

—	<b>00412360*</b>	Carburatore (100 e 125 cc)	Carburettor (100 e 125 cc)	Carburateur (100 e 125 cc)	Vergaser (100 e 125 cc)	1
—	<b>00412391</b>	Carburatore (50 cc)	Carburettor (50 cc)	Carburateur (50 cc)	Vergaser (50 cc)	1
88	<b>00412388</b>	Valvola gas (50 cc)	Throttle (50 cc)	Boisseau de gas (50 cc)	Gasschieber (50 cc)	1
89	<b>00412389</b>	Getto massimo (50 cc)	Main jet (50 cc)	Gicleur principal (50 cc)	Hauptdüse (50 cc)	1
	<b>00412136</b>	Getto massimo (125 cc)	Main jet (125 cc)	Gicleur principal (125 cc)	Hauptdüse (125 cc)	1
90	<b>20155001</b>	Pipa (50 cc)	Manifold (50 cc)	Pipe (50 cc)	Krümmer (50 cc)	1
91	<b>20155002</b>	Guarnizione (50 cc)	Gasket (50 cc)	Joint (50 cc)	Dichtung (50 cc)	1

I carburatori del 100 cc.-125 cc. differiscono solo per il getto massimo; a ricambio viene fornito il carburatore 00412360 con la dotazione dei 2 tipi di getto massimo.

The 100 cc. - 125 cc. carburettors differ in the main jet only; as a spare part carburettor 00412360 is supplied with the 2 main jet types.

Les carburateurs 100 cc. - 125 cc. diffèrent seulement dans le gicleur principal; comme pièce détachée on fournit le carburateur 00412360 avec les 2 types de gicleur principal.

Die 100 cc. - 125 cc. Vergaser sind nur in der Hauptdüse verschieden; als Ersatzteil wird der Vergaser 00412360 mit den 2 Hauptdüsentypen geliefert.



scooterhelp.com

**TAVOLA VII - SECTION VII - PLANCHE VII - TAFEL VII**

78	<b>20031002</b>	Molla (125 cc)	Spring (125 cc)	Ressort (125 cc)	Feder (125 cc)	1
	<b>20131002</b>	Molla (50 cc)	Spring (50 cc)	Ressort (50 cc)	Feder (50 cc)	1
79	<b>20164002</b>	Passacavo (50 cc)	Fairlead (50 cc)	Passe-câble (50 cc)	Kabelführung (50 cc)	1
	<b>20130310</b>	Telaio (50 cc)	Frame (50 cc)	Châssis (50 cc)	Rahmen (50 cc)	1
80	<b>20230310</b>	Telaio (125 cc)	Frame (125 cc)	Châssis (125 cc)	Rahmen (125 cc)	1
	<b>20032050</b>	Cavalletto (125 cc)	Center stand (125 cc)	Béquille (125 cc)	Mittelständer (125 cc)	1
81	<b>20132050</b>	Cavalletto (50 cc)	Center stand (50 cc)	Béquille (50 cc)	Mittelständer (50 cc)	1
82	<b>20194007</b>	Tappo (50 cc)	Rubber plug (50 cc)	Bouchon (50 cc)	Gummipropfen (50 cc)	1
83	<b>20094050</b>	Serratura antifurto (125 cc)	Lock (125 cc)	Serrure (125 cc)	Schloss (125 cc)	1
84	<b>00205501</b>	Chiave (125 cc)	Key (125 cc)	Clef (125 cc)	Schlüssel (125 cc)	2

N.B. - I particolari a fig. 6-7-8-9-10-11-12-13-14-20-21-22 (ammortizzatore completo) 83 e 84 sono stati montati soltanto sulla 125 cc. ed a richiesta sulla 50 cc.  
The parts on fig. 6-7-8-9-10-11-12-13-14-20-21-22 (complete shock absorber) 83 and 84 are fitted to 125 cc. only and on request to 50 cc.

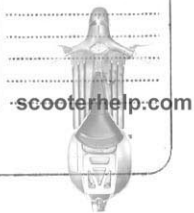
Les pièces sur fig. 6-7-8-9-10-11-12-13-14-20-21-22 (amortisseur complet) 83 et 84 sont montées seulement à 125 cc. et sur demande à 50 cc.  
Die Teile auf Abb. 6-7-8-9-10-11-12-13-14-20-21-22 (vollständiger Stossdämpfer) 83 und 84 sind nur am 125 cc. montiert und auf Bestellung am 50 cc.

**TAVOLA VIII - SECTION VIII - PLANCHE VIII - TAFEL VIII**

68	<b>00611086*</b>	Contachilometri (50 cc)	Speedometer (km) (50 cc)	Compteur (km) (50 cc)	Tachometer (Km) (50 cc)	1
	<b>00611087*</b>	Contamiglia (50 cc)	Speedometer (miles) (50 cc)	Compteur (milles) (50 cc)	Tachometer (Meilen) (50 cc)	1
	<b>00611088</b>	Contachilometri (125 cc)	Speedometer (km) (125 cc)	Compteur (km) (125 cc)	Tachometer (Km) (125 cc)	1
	<b>00611089</b>	Contamiglia (125 cc)	Speedometer (miles) (125 cc)	Compteur (milles) (125 cc)	Tachometer (Meilen) (125 cc)	1

**TAVOLA IX - SECTION IX - PLANCHE IX - TAFEL IX**

13	<b>20057009</b>	Cono	Cone	Cône	Kegelmuffe	1
60	<b>20121040</b>	Ceppo con fig. 23, 61 (50 cc)	Brake shoe with fig. 23, 61 (50 cc)	Mâchoire avec fig 23, 61 (50 cc)	Bremsbacke mit Abb. 23, 61 (50 cc)	2
61	<b>20121015</b>	Guarnizione per ceppi (50 cc)	Lining for brake shoes (50 cc)	Garniture pour mâchoires (50 cc)	Bremsbelag (50 cc)	2
62	<b>20157040</b>	Tamburo post. fig. 35 (50 cc)	Rear drum with fig. 35 (50 cc)	Tambour arr. avec fig. 35 (50 cc)	Hinterbremstrommel mit Abb. 35 (50 cc)	1
63	<b>20121015</b>	Guarnizione per ceppi (50 cc)	Lining for brake shoes (50 cc)	Garniture pour mâchoires (50 cc)	Bremsbelag (50 cc)	2
64	<b>00611085*</b>	Rinvio tachimetro con figure 22, 30 (50 cc)	Speedometer drive with fig. 22, 30 (50 cc)	Renvoi de compteur avec fig. 22, 30 (50 cc)	Tachometerantrieb mit. Abb. 22, 30 (50 cc)	1
65	<b>20121060</b>	Cerchione destro (50 cc)	Rim R/H (50 cc)	Flasque droit (50 cc)	Felge rechts (50 cc)	2
66	<b>20121020</b>	Tamburo anter. fig. 35 (50 cc)	Front drum with fig. 35 (50 cc)	Tambour avant avec fig. 35 (50 cc)	Vorderbremstrommel mit Abb. 35 (50 cc)	1
67	<b>20121026</b>	Rondella (50 cc)	Washer (50 cc)	Rondelle (50 cc)	Scheibe (50 cc)	2
68	<b>20121040</b>	Ceppo con fig. 39, 40 (50 cc)	Brake shoe with fig. 39, 40 (50 cc)	Mâchoire avec fig. 39, 40 (50 cc)	Bremsbacke mit Abb. 39, 40 (50 cc)	2
69	<b>20121021</b>	Cerchione sinistro (50 cc)	Rim L/H (50 cc)	Flasque gauche (50 cc)	Felge links (50 cc)	2



Apparecchiature elettriche  
e fanaleria (50 cc)

Electrical equipment  
and lighting (50 cc)

Appareillage électrique  
et illumination (50 cc)

Elektrische Anlage  
und Beleuchtung (50 cc)

Fig. Abb.	Ord. N. Bestell. N.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Qt. Anzahl
<b>TAVOLA X bis - SECTION X bis - PLANCHE X bis - TAFEL X bis</b>						
1	<b>20162010</b>	Quadretto	Switch	Commutateur	Schalter	1
—	<b>20106006</b>	Fanalino post.	Tail light	Feu arr.	Rücklicht	—
2	<b>87550300</b>	Lampadina 6 V. 3 W.	Bulb 6 V. 3 W.	Ampoule 6 V. 3 W.	Lampe 6 V. 3 W.	1
	<b>20163070</b>	Catadiottro con portalampada	Red gem with bulb socket	Catadioptré avec douille d'am- poule	Rückstrahler mit Lampenfassung	1 CEV
3	<b>20163080</b>	Catadiottro con portalampada	Red gem with bulb socket	Catadioptré avec douille d'am- poule	Rückstrahler mit Lampenfassung	1 APRILIA
4	<b>20163004</b>	Vite	Screw	Vis	Schraube	2
5	<b>20163005</b>	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1
6	<b>71060630</b>	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
7	—	Corpo fanal. post. (non viene fornito come ricambio)	Tail light body (is not supplied as a spare part)	Corps feu arr. (n'est pas fourni comme pièce détachée)	Rücklichtgehäuse (wird nicht als Ersatzteil geliefert)	—
8	<b>20163003</b>	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1
9	<b>20163007</b>	Piastrina	Plate	Plaquette	Blech	1
10	<b>82008010</b>	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1
11	<b>20155053</b>	Gommino passacavo	Grommet	Passe-câble	Gummitülle	1
—	<b>20160020</b>	Proiettore	Headlamp	Phare	Scheinwerfer	1 CEV
—	<b>20160030</b>	Proiettore	Headlamp	Phare	Scheinwerfer	1 APRILIA
12	<b>87551500</b>	Lampadina 6 V. 15 W.	Bulb 6 V. 15 W.	Ampoule 6 V. 15 W.	Lampe 6 V. 15 W.	1
13	<b>20160005</b>	Portalampada	Bulb socket	Douille d'ampoule	Lampenfassung	1 CEV
14	<b>20160004</b>	Riflettore	Reflector	Réflecteur	Reflektor	1 CEV
13	<b>20160040</b>	Riflettore con portalampada	Reflector with bulb socket	Réflecteur avec douille de lampe	Reflektor mit Lampefassung	1 APRILIA
14						
15	<b>87691500</b>	Lampadina 6 V. 15 W.	Bulb 6 V. 15 W.	Ampoule 6 V. 15 W.	Lampe 6 V. 15 W.	1
16	<b>20160001</b>	Cornice	Headlamp rim	Porte chromée	Deckelring	1 CEV
16	<b>20160006</b>	Ghiera a visiera	Rim	Porte chromée	Deckelring	1 APRILIA
17	<b>20160002</b>	Vetro	Glass	Verre	Streuscheibe	1 CEV
17	<b>20160007</b>	Vetro	Glass	Verre	Streuscheibe	1 APRILIA
18	<b>20160003</b>	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1 CEV
18	<b>20160008</b>	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1 APRILIA
19	—	Morsettiera (non viene for- nita come ricambio)	Junction box (is not supplied as a spare part)	Plaque de dérivation (n'est pas fournie comme pièce détachée)	Anschlussplatte (wird nicht als Ersatzteil geliefert)	—
20	<b>20162002</b>	Cappuccio	Cap	Chapeau	Haube	1

N.B. - Le apparecchiature elettriche e la fanaleria del tipo 125 cc. sono uguali a quella del 100 cc.  
The 125 cc. electrical equipment and lighting is the same as for 100 cc.

L'appareillage électrique et l'illumination du 125 cc. est la même que pour le 100 cc.  
Die 125 cc. elektrische Anlage und Beleuchtung ist dieselbe als für 100 cc.



Volano magnete « Dansi »  
(50 cc)

« Dansi » flywheel magneto  
(50 cc)

Volant magnétique « Dansi »  
(50 cc)

« Dansi » Magnetzündler  
(50 cc)

Fig. Abb.	Ord. N. Bestell. N.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Qt. Anzahl
<b>TAVOLA XI bis - SECTION XI bis - PLANCHE XI bis - TAFEL XI bis</b>						
1	<b>00860017</b>	Fascetta	Band	Collier	Klemmschelle	1
2	<b>00860018</b>	Bobina A.T.	H. T. Coil	Bobine H.T.	Zündspule	1
3	<b>00860019</b>	Gommino passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	1
4	<b>00860015</b>	Ghiera	Ring	Anneau	Überwurfmutter	1
—	<b>00860020</b>	Volano magnete	Flywheel magneto	Volant magnétique	Magnetzündler	1
5	<b>00860021</b>	Gruppo contatti	Contact points	Rupteur	Unterbrecher	1
6	<b>00860022</b>	Bobina illuminazione	Lighting coil	Bobine d'éclairage	Lichtankerspule	1
7	<b>00860023</b>	Piastra	Stator plate	Plaque	Ankerscheibe	1
8	—	Gruppo cavi (non si fornisce)	Cable group (is not supplied)	Câbles (ne sont pas fournis)	Kabelbaum (nicht lieferbar)	—
9	<b>00860024</b>	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
10	<b>00860025</b>	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1
11	<b>00860026</b>	Feltro ingrassatore	Greaser felt	Feutre graisseur	Schmierfilz	1
12	<b>71160408</b>	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
13	<b>83110004</b>	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1
14	<b>00860027</b>	Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator	1
15	<b>71160528</b>	Vite	Screw	Vis	Schraube	4
16	<b>83100005</b>	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4
17	<b>00860028</b>	Bobina alimentazione	Ignition feed coil	Bobine d'alimentation	Zündankerspule	1
18	<b>00860029</b>	Coperchietto	Cover	Couvercle	Staubdeckel	1
19	<b>00860030</b>	Parte rotante	Flywheel	Rotor	Schwungrad	1
20	<b>83110004</b>	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2
21	<b>71160412</b>	Vite	Screw	Vis	Schraube	2

N.B. - Il volano magnete del tipo 125 cc. è uguale a quello del 100 cc.  
The 125 cc. flywheel magneto is the same as for 100 cc.

Le volant magnétique du 125 cc. est le même que pour le 100 cc.  
Der 125 cc. Magnetzündler ist derselbe als für 100 cc.





Fig. Abb.	Ord. N. Bestell. N.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Qt. Anzahl
<b>TAVOLA XIII - SECTION XIII - PLANCHE XIII - TAFEL XIII</b>						
37	—	(vedi accessori)	(see accessories)	(voir accessoires)	(siehe Zubehör)	—
38	<b>20181001★</b>	Supporto (50 cc)	Bracket (50 cc)	Support (50 cc)	Halter (50 cc)	1
39	<b>20181002★</b>	Guarnizione (50 cc)	Gasket (50 cc)	Joint (50 cc)	Dichtung (50 cc)	1
40	<b>20198001</b>	Decalcomania istruzioni rodaggio	—	Décalcomanie instructions de rodage	—	1
	<b>20198002</b>	—	—	—	Abziehbild Hinweise für Einlaufperiode	1
	<b>20158003</b>	—	Transfer for running-in instructions	—	—	1
	<b>20298001</b>	Decalcomania istruzioni rodaggio	—	Décalcomanie instructions de rodage	—	1
40	<b>20298002</b>	—	—	—	Abziehbild Hinweise für Einlaufperiode	1
	<b>20298003</b>	—	Transfer for running-in instructions	—	—	1
	<b>20134009</b>	Targhetta « Lambretta 50 »	Model plate « Lambretta 50 »	Monogramme « Lambretta 50 »	Typschild « Lambretta 50 »	1
42	<b>20234009</b>	Targhetta « Lambretta 125 »	Model plate « Lambretta 125 »	Monogramme « Lambretta 125 »	Typschild « Lambretta 125 »	1

★ a richiesta  
on request  
sur demande  
auf Bestellung

